



Deutsche Bank

Dokument dotyczący opłat z tytułu usług związanych z rachunkiem płatniczym



Deutsche Bank Polska S.A.

Konto internetowe dbNET

Data: 8 sierpnia 2018

- Niniejszy dokument zawiera informacje o opłatach za korzystanie z usług powiązanych z rachunkiem płatniczym. Umożliwi on Państwu porównanie tych opłat z opłatami za inne rachunki.
- Dodatkowo mogą mieć zastosowanie opłaty za korzystanie z usług powiązanych z tym rachunkiem, które nie są wymienione w niniejszym dokumencie. Pełne informacje mogą Państwo znaleźć w „Umowie o prowadzenie rachunków bankowych oraz świadczenie usług płatniczych dla Konsumentów przez Deutsche Bank Polska S.A.”, „Regulaminie otwierania i prowadzenia rachunków bankowych oraz świadczenia usług płatniczych dla Konsumentów przez Deutsche Bank Polska S.A.” oraz „Tabeli prowizji za czynności bankowe i opłat za inne czynności wykonywane przez Deutsche Bank Polska S.A. – dla osób fizycznych – nieprowadzących działalności gospodarczej”. Informacje te będą przekazywane Państwu zgodnie z art. 27 ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o usługach płatniczych.
- Dostępny jest również bezpłatny glosariusz pojęć stosowanych w niniejszym dokumencie.

Usługa	Opłata
Ogólne usługi powiązane z rachunkiem	
Prowadzenie rachunku płatniczego [Prowadzenie konta osobistego; Prowadzenie pomocniczego konta osobistego; Prowadzenie walutowego konta oszczędnościowo-rozliczeniowego]	Prowadzenie konta osobistego
	Miesiąc 0 zł
	Opłata roczna ogółem 0 zł
	Prowadzenie pomocniczego konta osobistego
	Miesiąc 0 zł
	Opłata roczna ogółem 0 zł
Prowadzenie walutowego konta oszczędnościowo-rozliczeniowego	Miesiąc 8 zł
	Opłata roczna ogółem 96 zł
Usługa bankowości elektronicznej [Aktywacja i korzystanie z dostępu do rachunku w ramach db easyNET]	0 zł

Usługa bankowości telefonicznej [Informacje o saldzie i operacjach na rachunku przez Teleserwis]		0 zł
Powiadomienie SMS [db SMS]		0 zł
Sporządzenie zestawienia transakcji płatniczych [Wyciągi; Wydruk historii rachunku]	Wyciągi	
	Wyciągi papierowe	Dzienne, drukowane po każdej zmianie saldo, odbierane w oddziale 10 zł
		Dzienne, drukowane po każdej zmianie saldo, wysyłane pocztą 10 zł
		Miesięczne, drukowane po zakończeniu miesiąca, odbierane w oddziale 20 zł
		Miesięczne, drukowane po zakończeniu miesiąca, wysyłane pocztą 0 zł
	Wyciągi elektroniczne – dostępne za pośrednictwem db easyNET	Dzienne, generowane po każdej zmianie saldo 0 zł
		Miesięczne, generowane po zakończeniu miesiąca 0 zł
	Wyciągi podwójne (papierowe i elektroniczne dostępne za pośrednictwem db easyNET	Dzienne, drukowane po każdej zmianie saldo, odbierane

	<p>w oddziale i dostępne w db easyNET 10 zł</p> <p>Dzienne, drukowane po każdej zmianie salda, wysyłane pocztą i dostępne w db easyNET 10 zł</p> <p>Miesięczne, drukowane po zakończeniu miesiąca, odbierane w oddziale i dostępne w db easyNET 20 zł</p> <p>Miesięczne, drukowane po zakończeniu miesiąca, wysyłane pocztą i dostępne w db easyNET 0 zł</p>
	<p>Wydruk historii rachunku 20 zł</p> <p>Sporządzenie duplikatu/kopii wyciągu; Opłata za każdy duplikat/kopię 5 zł</p>
Płatności (z wyjątkiem kart płatniczych)	
<p>Polecenie przelewu [Polecenie przelewu w PLN do banku krajowego w systemie ELIXIR; Polecenie przelewu do US/ZUS; Polecenie przelewu w systemie SORBNET; Przelew kierowany do kraju EOG w walucie jednego z tych krajów poza przelewami kierowanymi do banku krajowego w walucie innej ni z PLN lub EUR; Złożenie w oddziale przelewu z odroczoną datą płatności bez wprowadzenia dyspozycji do systemu]</p>	<p>Polecenie przelewu w PLN do banku krajowego w systemie ELIXIR</p> <p>Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem db easyNET 0 zł</p> <p>Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem Teleserwisu 3 zł</p> <p>10 zł</p>

	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem oddziału	
	Polecenie przelewu do US/ZUS	0 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem db easyNET	3 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem Teleserwisu	10 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem oddziału	
	Polecenie przelewu w systemie SORBNET	
	Dla kwot poniżej 1 mln zł	40 zł
	Dla kwot powyżej 1 mln zł	20 zł
	Przelew kierowany do kraju EOG w walucie jednego z tych krajów poza przelewami kierowanymi do banku krajowego w walucie innej niż PLN lub EUR	
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem Teleserwisu lub oddziału	0,3% kwoty przelewu min. 50 zł max. 250 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem db easyNET	0,2% kwoty przelewu min. 30 zł max. 250 zł
	Złożenie w oddziale przelewu z odroczoną datą płatności bez wprowadzenia dyspozycji do systemu	20 zł
Polecenie przelewu w walucie obcej [Przelew kierowany do banku krajowego w walucie innej niż PLN lub EUR]	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem Teleserwisu lub oddziału	0,3% kwoty przelewu min. 50 zł max. 250 zł

<p>Polecenie przelewu wewnętrznego [Przelew w obrębie rachunków prowadzonych w Deutsche Bank Polska S.A.]</p> <p>Polecenie przelewu SEPA [Przelew europejski wysłany w systemie db easyNET]</p> <p>Polecenie zapłaty [Polecenie zapłaty]</p> <p>Zlecenie stałe [Ustanowienie lub modyfikacja zlecenia o stałej kwocie w oddziale, Teleserwisie lub w db easyNET; Realizacja zlecenia stałego]</p>	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem db easyNET	0,2% kwoty przelewu min. 30 zł max. 250 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem db easyNET	0 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem Teleserwisu	3 zł
	Realizacja przelewu złożonego za pośrednictwem oddziału	10 zł
		5 zł
		0 zł
	Ustanowienie lub modyfikacja zlecenia o stałej kwocie w oddziale, Teleserwisie lub w db easyNET	0 zł
	Realizacja zlecenia stałego	
	Realizacja zlecenia stałego złożonego za pośrednictwem oddziału (nie dotyczy realizacji zlecenia stałego w obrębie banku)	5 zł
	Realizacja zlecenia stałego złożonego za pośrednictwem Teleserwisu lub db easyNET	0 zł
Karty i gotówka		
<p>Wydanie karty płatniczej [Wydanie karty MasterCard Debit Standard; Wydanie nowej karty MasterCard Debit Standard w miejsce zastrzeżonej; Wydanie karty MasterCard Debit Standard w trybie ekspresowym w kraju (doręczenie kurierem); Wydanie karty MasterCard Debit Standard w trybie ekspresowym za granice (doręczenie kurierem)]</p>	Wydanie karty MasterCard Debit Standard	0 zł
	Wydanie nowej karty MasterCard Debit Standard w miejsce zastrzeżonej	0 zł
	Wydanie karty MasterCard Debit Standard w trybie	45 zł

	ekspresowym w kraju (doręczenie kurierem)	
	Wydanie karty MasterCard Debit Standard w trybie ekspresowym za granicę (doręczenie kurierem)	200 zł
Obsługa karty debetowej [Obsługa karty MasterCard Debit Standard]	Miesiąc; w przypadku wykonania przez klienta przy użyciu karty transakcji bezgotówkowych na łączną kwotę min. 500 zł w ciągu miesiąca kalendarzowego	0 zł
	Opłata roczna ogółem	0 zł
	Miesiąc; w przypadku wykonania przez klienta przy użyciu karty transakcji bezgotówkowych na łączną kwotę poniżej 500 zł w ciągu miesiąca kalendarzowego	8 zł
	Opłata roczna ogółem	96 zł
Obsługa karty kredytowej		Usługa nie jest dostępna
Transgraniczna transakcja płatnicza przy użyciu karty debetowej do płatności gotówkowych [Transgraniczna gotówkowa transakcja kartą]	W przypadku wypłat z sieci bankomatów grupy Deutsche Bank na świecie, Bank of America (Stany Zjednoczone), Scotiabank (Kanada, Chile, Meksyk), BNP Paribas (Francja), Westpac (Australia, Nowa Zelandia), Barclays (Wielka Brytania, Kenia, Mauritius, Tanzania, Zimbabwe)	0 zł
	W przypadku wypłat z bankomatów innych banków i oddziałów tych banków zagranicą	3 zł
Transgraniczna transakcja płatnicza przy użyciu karty debetowej do płatności bezgotówkowych [Transgraniczna bezgotówkowa transakcja kartą]		0 zł

<p>Wpłata gotówki [Wpłata gotówkowa na rachunek]</p>	<p>Na rachunki osób fizycznych prowadzone w Deutsche Bank Polska S.A. 0 zł</p> <p>Na rachunki przedsiębiorców prowadzone w Deutsche Bank Polska S.A. S.A. 0,4% kwoty wpłaty min. 6 zł</p>
<p>Wypłata gotówki [Wypłata gotówkowa w oddziale; Wypłata gotówki kartą MasterCard Debit Standard; Cashback – wypłata gotówki w terminalu POS]</p>	<p>Wypłata gotówkowa w oddziale 0 zł</p> <p>Wypłata gotówki kartą MasterCard Debit Standard</p> <p>W przypadku wypłat z bankomatów Deutsche Bank Polska S.A. S.A. oraz sieci bankomatów grupy Deutsche Bank na świecie, Bank of America (Stany Zjednoczone), Scotiabank (Kanada, Chile, Meksyk), BNP Paribas (Francja), Westpac (Australia, Nowa Zelandia), Barclays (Wielka Brytania, Kenia, Mauritius, Tanzania, Zimbabwe) oraz bankomatów sieci EURONET 0 zł</p> <p>W przypadku wypłat z bankomatów innych banków i oddziałów tych banków w kraju i zagranicą 3 zł</p> <p>Cashback – wypłata gotówki w terminalu POS 0 zł</p>
<p>Kredyty w rachunku bieżącym i usługi powiązane</p>	
<p>Kredyt w rachunku płatniczym [Udzielenie lub zwiększenie limitu kredytowego w ramach konta osobistego; Odnowienie limitu kredytowego przyznanego na czas określony 12 miesięcy lub administrowanie limitem kredytowym przyznanym na czas nieokreślony]</p>	<p>Udzielenie lub zwiększenie limitu kredytowego w ramach konta osobistego 2% przyznanej kwoty min. 20 zł [w przypadku zwiększenia kwoty limitu prowizję pobiera się od kwoty zwiększenia]</p> <p>Odnowienie limitu kredytowego przyznanego 2% przyznanej kwoty min. 20 zł</p>

	na czas określony 12 miesięcy lub administrowanie limitem kredytowym przyznanym na czas nieokreślony	[prowizję za administrowanie pobiera się z góry za każdy rozpoczęty rok, począwszy od drugiego roku korzystania z limitu]
Inne usługi		
Wydanie zaświadczenia o posiadanym rachunku płatniczym [Wydanie zaświadczenia o posiadaniu rachunku lub stanu rachunku]	Pierwszy rachunek	20 zł
	Każdy następny rachunek	10 zł

Objaśnienie pojęć zawartych w wykazie usług reprezentatywnych

Deutsche Bank Polska S.A. (**Bank**), w wykonaniu obowiązku określonego w art. 20b ust. 2 i 3 ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o usługach płatniczych (t.j.: Dz. U. z 2017 r., poz. 2003, z późn. zm.) (**Ustawa**), niniejszym przedstawia poniżej konsumentom korzystającym, lub zainteresowanym korzystaniem, z jego usług, objaśnienia pojęć zawartych w wykazie usług reprezentatywnych (**Wykaz Usług Reprezentatywnych**) określonym w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 14 lipca 2017 r. w sprawie wykazu usług reprezentatywnych powiązanych z rachunkiem płatniczym (Dz. U. z 2017 r., poz. 1437, z późn. zm.).

Bank udostępnia konsumentom niniejsze objaśnienie nieodpłatnie w swoich placówkach w godzinach ich pracy oraz na swojej stronie internetowej www.deutschebank.pl, a na wniosek konsumenta także w postaci papierowej albo elektronicznej.

Usługami reprezentatywnymi powiązаныmi z rachunkiem płatniczym w rozumieniu Wykazu są:

- 1) **kredyt w rachunku płatniczym** - usługa, o której mowa w art. 2 pkt 16b) Ustawy, tj.:
 - a) kredyt w rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym w rozumieniu art. 5 pkt 4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o kredycie konsumenckim (Dz. U. z 2016 r., poz. 1528, z późn. zm.), czyli umowa o kredyt, który kredytodawca udostępnia konsumentowi umożliwiając dysponowanie środkami pieniężnymi w wysokości przekraczającej środki pieniężne zgromadzone na rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym konsumenta); oraz
 - b) kredyt płatniczy, o którym mowa w art. 74 ust. 3 Ustawy, czyli pożyczka udzielana przez krajową instytucję płatniczą w związku z wykonywaniem przez tą instytucję usług płatniczych, która to pożyczka służy wykonaniu transakcji płatniczej wyłącznie w celu świadczenia usług płatniczych, o których mowa w art. 3 ust. 1 pkt 3-5 i 7 Ustawy, pod warunkiem, że pożyczka ta nie jest udzielana na okres dłuższy niż 12 miesięcy i ze środków pieniężnych otrzymanych lub przechowywanych przez tą instytucję w celu wykonania transakcji płatniczej;
- 2) **polecenie przelewu** - usługa, o której mowa w art. 3 ust. 4 Ustawy, tj. usługa płatnicza polegająca na uznaniu rachunku płatniczego odbiorcy, w przypadku, gdy transakcja płatnicza z rachunku płatniczego płatnika jest dokonywana przez dostawcę usług płatniczych prowadzącego rachunek płatniczy płatnika na podstawie dyspozycji udzielonej przez płatnika, z wyłączeniem polecenia przelewu wewnętrznego, polecenia przelewu SEPA i polecenia przelewu w walucie obcej, które są objaśnione w pkt 3) - 5) poniżej;
- 3) **polecenie przelewu SEPA** - usługa inicjowana przez płatnika polegająca na umożliwieniu przekazania środków pieniężnych w euro z rachunku płatniczego płatnika na rachunek płatniczy odbiorcy, jeżeli obaj dostawcy lub jeden z dostawców wykonują działalność na obszarze jednolitego obszaru płatności w euro (SEPA);
- 4) **polecenie przelewu wewnętrznego** - usługa inicjowana przez płatnika polegająca na umożliwieniu przekazania środków pieniężnych między rachunkami płatniczymi prowadzonymi przez tego samego dostawcę;
- 5) **polecenie przelewu w walucie obcej** - usługa inicjowana przez płatnika polegająca na umożliwieniu przekazania środków z krajowego rachunku płatniczego płatnika u dostawcy na krajowy rachunek płatniczy odbiorcy u dostawcy w walucie innej niż złoty oraz euro;
- 6) **polecenie zapłaty** - usługa, o której mowa w art. 3 ust. 2 Ustawy, tj. usługa płatnicza polegająca na obciążeniu określoną kwotą rachunku płatniczego płatnika na skutek transakcji płatniczej

zainicjowanej przez odbiorcę, dokonywanej na podstawie zgody, której płatnik udzielił odbiorcy, dostawcy odbiorcy lub dostawcy płatnika;

- 7) **powiadamanie SMS** - usługa polegająca na przekazywaniu komunikatów dotyczących rachunku płatniczego za pośrednictwem wiadomości SMS;
- 8) **prowadzenie rachunku płatniczego** - usługa polegająca na prowadzeniu rachunku płatniczego na rzecz konsumenta, umożliwiająca przechowywanie środków pieniężnych konsumenta oraz wykonywanie transakcji płatniczych, łącznie z usługą otwarcia lub zamknięcia rachunku płatniczego konsumenta;
- 9) **sporządzenie zestawienia transakcji płatniczych** - usługa inicjowana przez płatnika polegająca na sporządzeniu przez dostawcę prowadzącego rachunek płatniczy zestawienia transakcji wykonanych w ramach rachunku płatniczego w danym okresie, w postaci papierowej albo elektronicznej;
- 10) **transgraniczna transakcja płatnicza przy użyciu karty debetowej do płatności bezgotówkowych** - usługa polegająca na wykonywaniu bezgotówkowych transakcji płatniczych przy użyciu karty debetowej na terytorium innego państwa członkowskiego z fizycznym wykorzystaniem karty oraz bez fizycznego wykorzystania karty;
- 11) **transgraniczna transakcja płatnicza przy użyciu karty debetowej do płatności gotówkowych** - usługa polegająca na wypłacie środków pieniężnych z rachunku płatniczego konsumenta na terytorium innego państwa członkowskiego za pomocą urządzenia umożliwiającego taką wypłatę lub w placówce dostawcy;
- 12) **wydanie karty płatniczej** - usługa polegająca na wydaniu karty płatniczej, o której mowa w art. 2 pkt 15a) Ustawy, tj. karty uprawniającej do wypłaty gotówki lub umożliwiającej złożenie zlecenia płatniczego za pośrednictwem akceptanta lub agenta rozliczeniowego, akceptowanej przez akceptanta w celu otrzymania przez niego należnych mu środków, w tym karty płatniczej w rozumieniu art. 2 pkt 15) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/751 z dnia 29 kwietnia 2015 r. w sprawie opłat interchange w odniesieniu do transakcji płatniczych realizowanych w oparciu o kartę (Dz. U. UE serii L z 2015 r., nr 123, poz. 1 z dnia 19 maja 2015 r., z późn. zm.), tj. instrumentu płatniczego, który umożliwia płatnikowi zainicjowanie transakcji kartą debetową lub kredytową;
- 13) **obsługa karty debetowej** - usługa umożliwiająca płatnikowi korzystanie z karty płatniczej, o której mowa w art. 2 pkt 15a) Ustawy (zgodnie z objaśnieniem pojęcia karty płatniczej zawartym w pkt 12 powyżej), jeżeli kwota każdej transakcji dokonanej przy użyciu karty obciąża saldo rachunku płatniczego płatnika;
- 14) **obsługa karty kredytowej** - usługa umożliwiająca płatnikowi korzystanie z karty płatniczej, o której mowa w art. 2 pkt 15a) Ustawy (zgodnie z objaśnieniem pojęcia karty płatniczej zawartym w pkt 12 powyżej), jeżeli kwota każdej transakcji dokonanej przy użyciu karty pomniejsza ustalony limit kredytowy;
- 15) **wydanie zaświadczenia o posiadanym rachunku płatniczym** - usługa polegająca na wydaniu przez dostawcę prowadzącego rachunek płatniczy zaświadczenia z informacjami o rachunku płatniczym lub usługach świadczonych konsumentowi;
- 16) **wypłata gotówki** - usługa polegająca na wypłacie gotówki z rachunku płatniczego konsumenta za pomocą urządzenia umożliwiającego taką wypłatę lub w placówce dostawcy;
- 17) **wpłata gotówki** - usługa polegająca na wpłacie gotówki na rachunek płatniczy konsumenta za pomocą urządzenia umożliwiającego taką wpłatę lub w placówce dostawcy;

- 18) **usługa bankowości telefonicznej** - usługa polegająca na dostępie do rachunku płatniczego przez telefon za pośrednictwem infolinii dostawcy, umożliwiająca w szczególności sprawdzenie salda rachunku płatniczego lub złożenie innego rodzaju dyspozycji do rachunku;
- 19) **usługa bankowości elektronicznej** - usługa polegająca na dostępie do rachunku płatniczego przez Internet, umożliwiająca sprawdzenie salda rachunku płatniczego, zmianę limitów dla płatności bezgotówkowych i transakcji dokonywanych przy użyciu karty debetowej lub złożenie innego rodzaju dyspozycji do rachunku; oraz
- 20) **zlecenie stałe** - usługa inicjowana przez płatnika polegająca na cyklicznym przekazywaniu środków pieniężnych w określonej wysokości z rachunku płatniczego płatnika na rachunek płatniczy odbiorcy.